

○ ○ ○ ○ ○  
République Algérienne Démocratique et Populaire  
○ ○ ○ ○ ○

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المركز الجامعي عبد الحفيظ بوالصوف لميلة

المرجع: .....

معهد الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

# البناء الصوتي في شعر الأمير عبد القادر الجزائري دراسة دلالية

مذكرة معدة استكمالاً لمتطلبات نيل شهادة الماستر

التخصص: لسانيات تطبيقية

الشعبة: لغة و أدب عربي

إشراف الأستاذ(ة):

سعاد زدام

إعداد الطالب(ة):

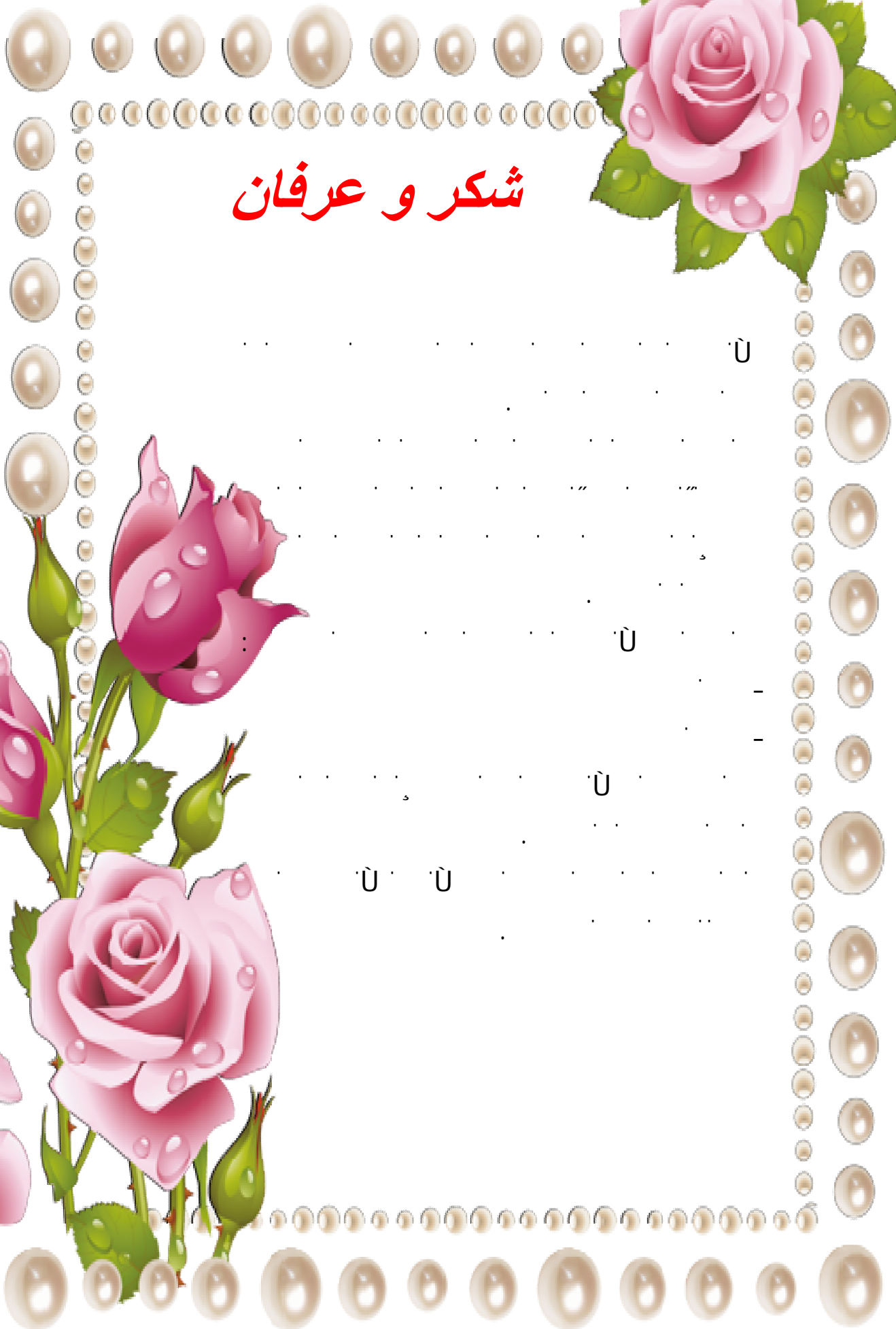
\*- فرح بوالفلل

\*- نور الهدى سقاني

السنة الجامعية: 2018/2017

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

# شكر و عرفان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

:

.....

د د د

Ù

Ù Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

د د

Ù

Ù

Ù

Ù

د

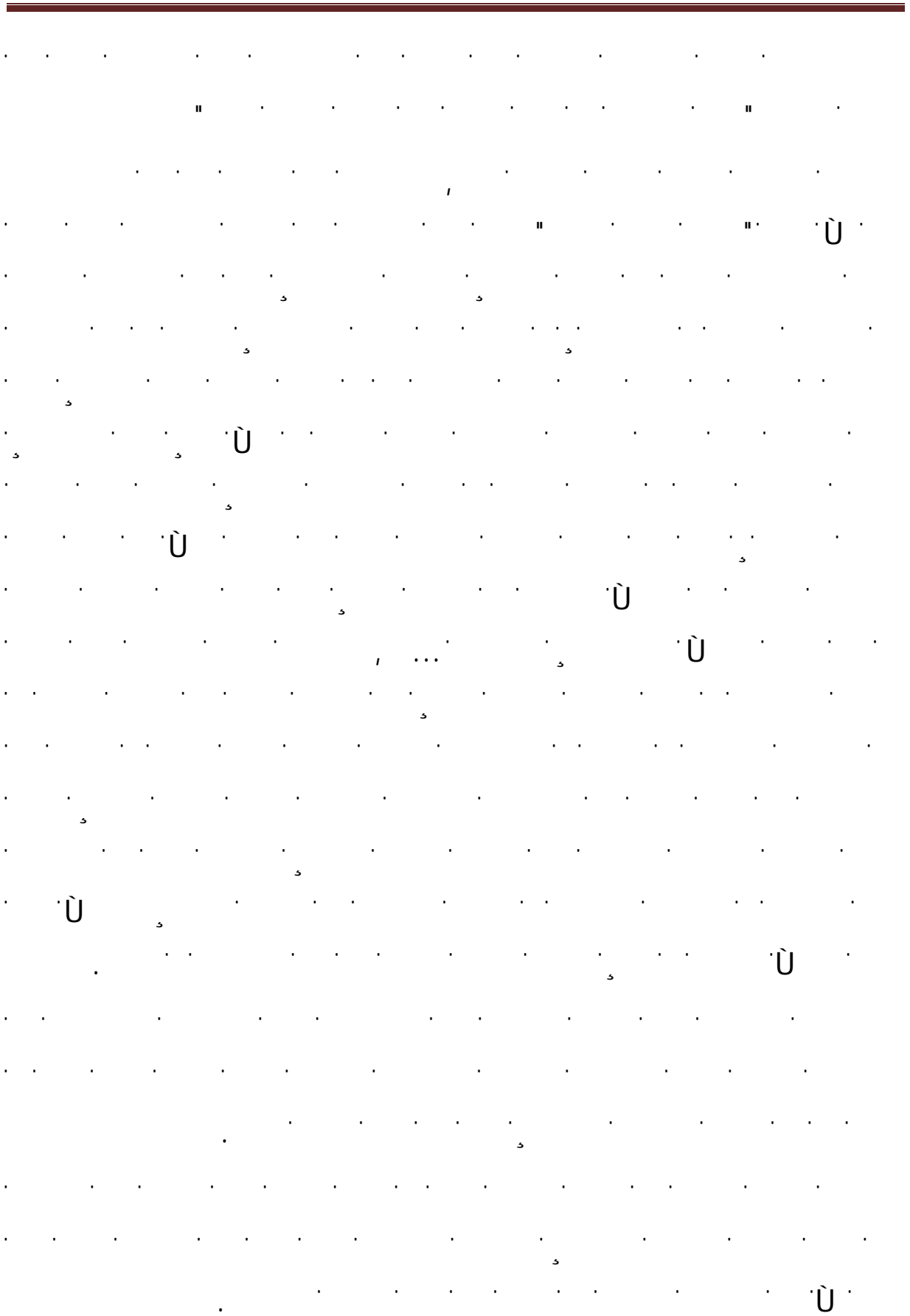
Ù

Ù

Ù

Ù







.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



١ -

٢ -

٣ -

٤ -

٥ -

٦ -

٧ -

٨ -

٩ -

١٠ -

١١ -

١٢ -

١٣ -

١٤ -

١٥ -

١٦ -

١٧ -

١٨ -

١٩ -

٢٠ -

٢١ -

٢٢ -

٢٣ -

٢٤ -

٢٥ -

٢٦ -

٢٧ -

٢٨ -

٢٩ -

٣٠ -

٣١ -

٣٢ -

٣٣ -

٣٤ -

٣٥ -

٣٦ -

٣٧ -

٣٨ -

٣٩ -

٤٠ -

٤١ -

٤٢ -

٤٣ -

٤٤ -

٤٥ -

٤٦ -

٤٧ -

٤٨ -

٤٩ -

٥٠ -

٥١ -

٥٢ -

٥٣ -

٥٤ -

٥٥ -

٥٦ -

٥٧ -

٥٨ -

٥٩ -

٦٠ -

٦١ -

٦٢ -

٦٣ -

٦٤ -

٦٥ -

٦٦ -

٦٧ -

٦٨ -

٦٩ -

٧٠ -

٧١ -

٧٢ -

٧٣ -

٧٤ -

٧٥ -

٧٦ -

٧٧ -

٧٨ -

٧٩ -

٨٠ -

٨١ -

٨٢ -

٨٣ -

٨٤ -

٨٥ -

٨٦ -

٨٧ -

٨٨ -

٨٩ -

٩٠ -

٩١ -

٩٢ -

٩٣ -

٩٤ -

٩٥ -

٩٦ -

٩٧ -

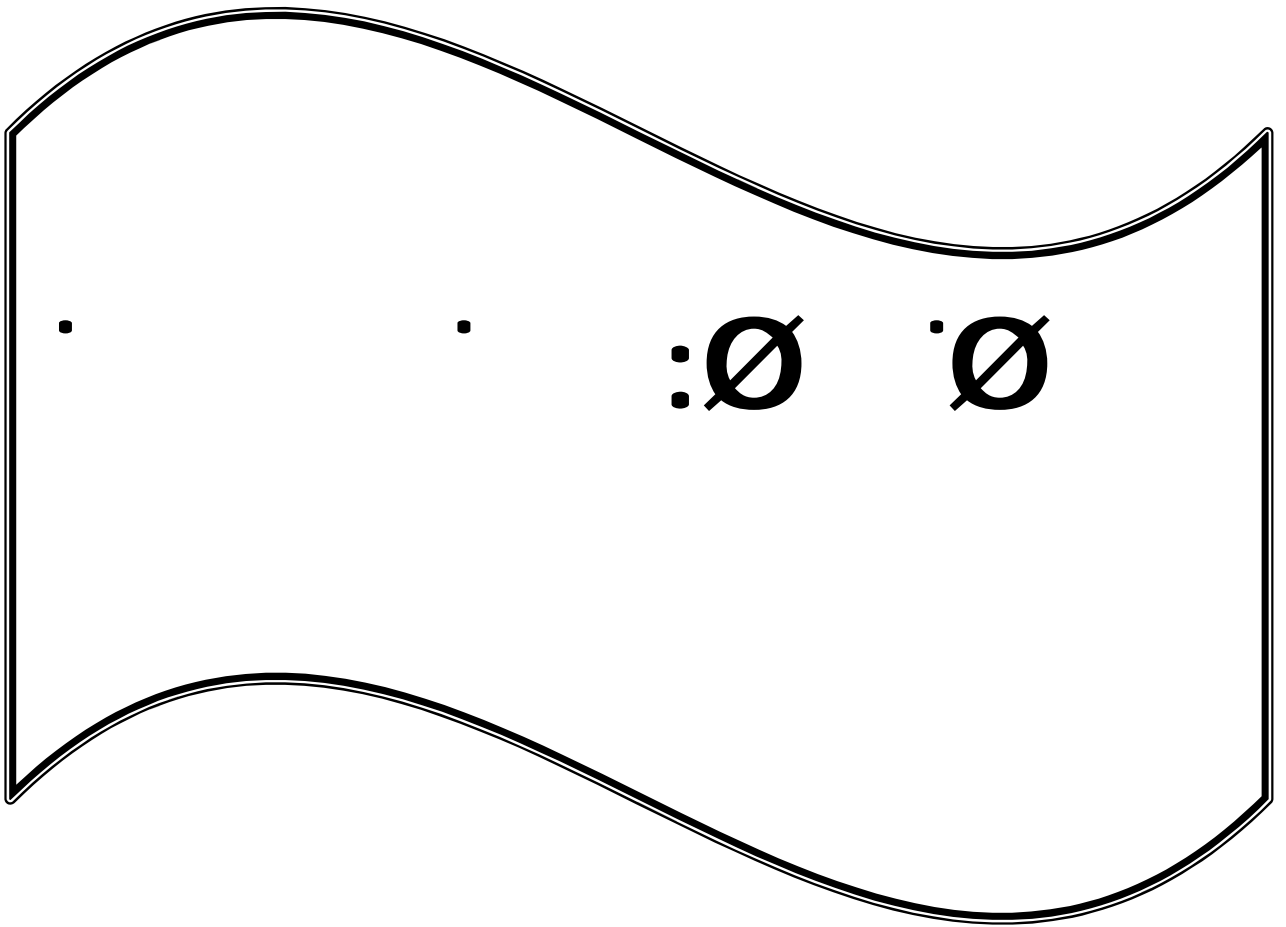
٩٨ -

٩٩ -

١٠٠ -



· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·



:Ø

:Ø

Ù

«<sup>1</sup>

»

2.

Ù

” ”

3.

Ù

” ”

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

”

”

”

”

.98

.13 -2011-1

.17 -1 -1966 -

1

2

3

\_\_\_\_\_ :

" ù ù "

1. ù

ù

2. "

\_\_\_\_\_ :

ù

ù

3. ù

\_\_\_\_\_ :

»

4. «

- 1 102 - 2011- -
- 2 31 2009 -3 -
- 3 35 - - ù
- 4 -8 - - ù
- (1) - 2011 41 .

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... :

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

144-216) ( - 47- 427)

..... ( -

..... ù .....

..... ù .....

..... ù .....

1 «

· Ù  
 " " ( 175 ) · Ù " " · · · · ·  
 " " ( 392 ) " " ( 186 )

---

: Ø

Ù -  
 Ù  
 -  
 Ù

( 175 ) Ù Ù -  
 Ù Ù ( )  
 Ù ( )  
 Ù Ù Ù  
 . ( ) ( )  
 Ù -

..... ù .....

( ..... ) ..... ù .....

..... ù .....

.....

.....

..... -

.....

.....

..... ù .....

.....

ù ..... -

1.

..... ù .....

.....

.....

..... ù .....

2.

..... " : ù ..... -

.....

3

..... 1  
11

..... 2

..... 1972- 1389 .98

..... 1975 4 .434

..... 4 : : .431

-  
 ù  
 ù  
 " :ù 29  
 ... 42 ... 29  
 .42

-

-

Phonème  
 ù  
 .( )

4 ù -

1.

2"

1  
 .6 1  
 .7 3 2





1

U

»:

.«

• • •

:

:

1

د

د

.216 - 1988 -1

1

1

.79



2- : Ù  
 2  
 -  
 3  
 -1  
 -2  
 Ù  
 4  
 Ù ( 175 )  
 ( 22 ) ( 207 ) ( 206 ) ( 186 )  
 5

1 : 01 Ø

	/	-1
		-2

1 : 58- 52 1

2 : 61 2

3 : 61

4 : 61

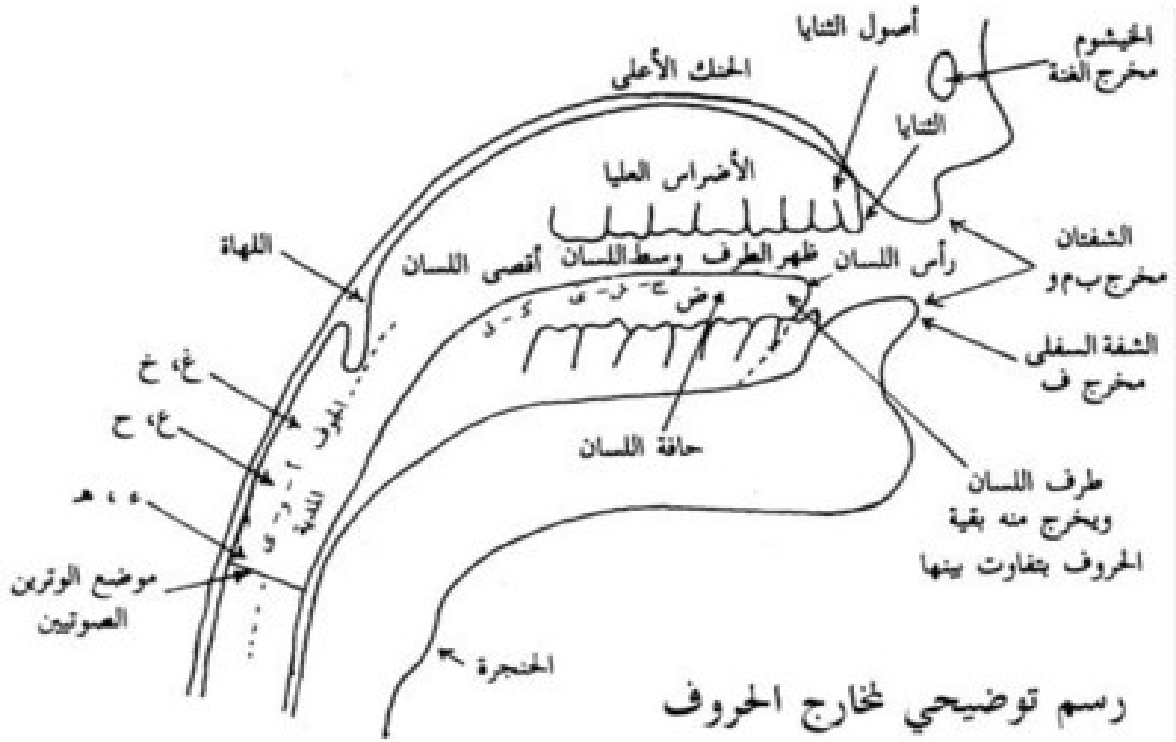
5 : 7 2012 8

1 أيمن رشدي سويد، عادل إبراهيم أبو شعر، مخارج الحروف العربية دار الفونائي للدراسات القرآنية، الجزء الأول-28-34.

·		
		-3
	·	
	·	
· ·		
á		
· ·	·	
· ·		
· ·		
-		-4
	/	-5

1 . . . Ø :01' Ø

-1993-4 - - , , 'Ù · 1



.....

1 ..... \*\*\*\*\*

-1

2 ..... -1-1

U

3

-2-1

..... 1

.151

.79 ..... 2

..... 4 ..... 10 ..... i( ) i( ) ..... 3

1. ...

2. ...

3. ...

4. ...

5. ...

« : ( 186 ) : -2-2

» : -2-2

« 4

5»

- 1 .79
- 2 .21
- 3 .79
- 4 .434 4
- 5 .120 2001 i1

- 1
- 1 -1-1 : 1
- 2 -2-1 : 2
- 3
- 2
- 4 -1-2 : 4
- 5 -2-2 : ( 285 )
- 6 5
- 7 ( )
- 3
- 8 -1-3 : 8
- 9 -2-3 : 9
- 10 10

- 1 213 6
- 2 .434
- 3 2009 3
- 4 .37
- 5 ( ) 20 3
- 6 1994 3 1
- 7 .330
- 8 .158
- 9 .150 1998 1
- 10 .487 7
- 11 .86
- 12 .75 2004 4



Ø

-1

1. ( ) \*\*\*\*\* : -1-1

2. : :

( 186 ) -2-1

3. : " : .....

4. " : Ù ( 392 )

Ø -2

5. Ù : Ù Ù : -1-2

Ù ( 370 ) " " : -2-2

" : Ù ( 175 )

6 " : .....

Ù

-----á----- : .....

7

..... : .....

8 \*\*\*\*\* : Ù

36 1

246-245 2 Ù 2

129 | 128 4 3

75 1999 | 1 Ù 4

( Ù ) 403 11 5

41 1 2001 | 1 6

86 7

ابن الجزري، طيبة النشر في القرآن العشر، ص 36. 8

- 1-1
- 1-1-1
- 3
- 2-1 (186)
- 2
- (392)
- 3
- 2-2
- 4
- 1-2
- 2-2
- 5
- 6
- 7

1989	1
386	2
436	3
61	4
194	5
194	6
90	7
86	

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ : ù \_\_\_\_\_ -1

\_\_\_\_\_ ( 186 ) \_\_\_\_\_ : -2

\_\_\_\_\_ ù \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ ( 285 ) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ -3

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ .36 \_\_\_\_\_ 1

\_\_\_\_\_ .174 \_\_\_\_\_ 4 \_\_\_\_\_ 2

\_\_\_\_\_ .378 \_\_\_\_\_ 3 \_\_\_\_\_ ù \_\_\_\_\_ 3

\_\_\_\_\_ ù \_\_\_\_\_ 4

\_\_\_\_\_ .47 \_\_\_\_\_ 5

\_\_\_\_\_ .754 \_\_\_\_\_ 5

\_\_\_\_\_ .332 \_\_\_\_\_ 1 \_\_\_\_\_ 6

1-3- : ù  
1.

-2-3 :  
2.

3.  
4. ù " "

5. \_\_\_\_\_ : -1

6. - : -2  
" "

7.

31 \_\_\_\_\_ 1  
.49 \_\_\_\_\_ 2  
.155 \_\_\_\_\_ 3  
.308 3 ù 4  
.83 2 \_\_\_\_\_ 5  
.83 \_\_\_\_\_ 6  
.83 \_\_\_\_\_ 7

:

1 : -1

· Ù : -2

· Ù

· Ù · Ù

2 :

· Ù

· Ù

( · Ù )

3 :

:

4 · Ù \*\*\*\*\*

· Ù<sup>5</sup> : -1

6 :

" : Ù ( 186 ) : -2

· Ù

· Ù · Ù<sup>7</sup>

.83 2 1

.83 2 2

.83 3

.49 4

.114 7 Ù 5

.177 6

.464 4 7

\_\_\_\_\_ :

1. Û ( ) i ( ) ..... \*\*\*\*\*

..... : -1  
2.

..... : (285) : -2

..... " Û (437) " 3 Û  
4

\_\_\_\_\_ :

5 ..... \*\*\*\*\* Û ( )

6 ..... : -1

..... : -2  
7

.....  
8 " : Û

.36 ..... 1

.289 6 Û 2

.342 1 3

.135 ..... 4

.36 ..... 5

.277 5 Û 6

.435 i4 7

..... 8

.245 i244 1 2003 i1

\_\_\_\_\_ :

-1 : ù : 1.

-2 : (186) :

ù " : 2 "

3

ù " (833) : (444) ù " 4 "

5 "

\_\_\_\_\_ :

-1 : ù 6

-2 : 7

8

\_\_\_\_\_ :

ù

1 (ù) 398

2 .432 4

3 .48

4 .36

5 ابن الجزري، التمهيد في علم التجويد، ص 96.

6 .88 2

7 88

8 88

1 . . . . . \* \* \* \*

· · · · · ù · · · · · ù : · · · · · ù · · · · · ù : · · · · · : · · · · · -1

2 : · · · · ·

· · · · · " : · · · · · : · · · · · -2

· · · · ·

3 " · · · · ·

· · · · ·

· · · · ·

· · · · · ù · · · · ·

4" · · · · · ù ù · · · · ·

· · · · ·

---

· · · · · ( ) · · · · · " · · · · ·

· · · · · ù · · · · ·

· · · · · ( ) · · · · ·

· · · · · ( ) · · · · ·

· ù ( ù · · · · · ) · ù · · · · · ù · · · · ·

· · · · · ù · · · · · ù · · · · ·

3" ..... - - ) ù · · · · ·

· · · · · ù · · · · ·

---

· · · · · .96 · · · · · 1

· · · · · .145 ( ) · · · · · 2

· · · · · .435 · · · · · 5 · · · · · 3

· · · · · .83 · · · · · 4

· · · · · .34 -1998 -5 - - - - 3



:Ø

:

:

"

( ) ( ) ù "Ø Ø "

1

ù :ù

( ) ( )

392

ù ( )

ù

ù

( )

« :ù " " " "

2

.69 -1984-5 - 1

.70 -1984-5 - 2

syllable :

\_\_\_\_\_ :

-1 :

« 1 : ù ..... »  
 ..... ù ..... 1 ..... 1»  
 2. ù ..... : ..... ù .....  
 .....  
 ..... 3 .....  
 ..... :

-2 :

.....  
 ..... : .....  
 ..... 4 « ..... ù .....  
 ..... 5 « .....  
 ..... : ..... -2  
 ..... »  
 ..... 1 « ..... ù .....

\_\_\_\_\_ 1

- .214 2017 j24 ..... 1
- .151 j145 ..... 1982 j1 ..... 1 ( ) ..... 2
- .331 -8 ..... 3
- .139 ..... 4
- 40 ..... 1998 j2 ..... -ù ..... 5

«

2 « ù

\_\_\_\_\_ :

ù

\_\_\_\_\_ :

ù

3 ù

ù

\_\_\_\_\_ :

ù

\_\_\_\_\_ :

ù ( ) ù ( ) ( )

1- \_\_\_\_\_ :

ù ( ) ù ( ) ( )

2- \_\_\_\_\_ :

ù ( ) + \_\_\_\_\_ :

3- \_\_\_\_\_ :

( )

1 41.

2 138.

3 ماريو باي: اساس علم اللغة، ص 97

4- \_\_\_\_\_ : ( ) : Ù

( ) : ( - ) ( ) (Ù) <sup>1</sup> (

5- ∅ : ( ) : Ù

<sup>2</sup> ( ) : ( ) Ù ( )

6- \_\_\_\_\_ : ( ) + ( )

Ù ( )

7- ∅ : ( ) + ( )

( ) ( ) ( )

8- ∅ : ( ) + ( ) + ( )

(Ù) : ( ) :

9- ∅ : ( ) + ( ) + ( )

( ) : ( ) :

10- ∅ : ( ) + ( ) + ( )

<sup>3</sup> ( Ù ) : ( ) :

( ) + ( ) + ( )

<sup>4</sup> ( ) ( ) :

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( )

- ( ) .
  - ( ) ù
  - ( ) ù ù
  - <sup>1</sup>( ) ù ù
- ( ) :

: accent : Ø

\_\_\_\_\_ :

ù : ù

ù ù

ù

:( ) ù ù

ù : ù

2

ù » :

<sup>3</sup>«

\_\_\_\_\_ :

ù » :

» <sup>4</sup>«

\_\_\_\_\_ 1  
 173 ù ù  
 .49 2010 j1  
 .( ) 897 2  
 .( ) 16j15 14 3  
 .210 1970 ù 4

« ..... 1

2. ....

..... : « ( ) .....  
3 « .....

..... »  
4 « ..... ù ..... ù

..... ù ..... ù

..... : .....  
5 ..... ù ..... ù

..... ù ..... (ù )

) ù ..... ù .....  
6 ( ..... ù

---

..... 186 ..... 1990	1
..... 40 ..... 1998   1	2
..... 189	3
..... 97	4
..... 160 ..... 1990	5
..... 160	6

:

---

:

1.

( ) ( ) ( ) 'Ù

---

Ù Ù ( ) (Ù )

---

Ù Ù

2.

- Ù Ù

### Intonation

:

---

-

Ù

3

4 « » :

4 «

---

Ù »

5 «

---

.118'	.190'	1
.118'	.190'	2
.937'	2004 j4	3
.426'	4	Ù 4
.163		5

1

2

3

4

:(Falling tone ) -

:Ø

:(Rising tone ) -

- 1 .192
- 2 .193
- 3 .46
- 4 .537-534



∅ :  
 ( ) :  
 «<sup>1</sup>»  
 (8) (7) » :  
 [10-7 ] «(10) (9)»  
 ( ) ( ) ( )  
 ù

- (1) ( — )
- (2) ( ∪ )
- (3) ( ∩ )
- (4) ( — )
- (5) <sup>2</sup>( — ) ;



**الفصل الثاني: دراسة تطبيقية  
في شعر الأمير عبد القادر  
دراسة دلالية**

..... / / / ..... +

:



U

U

U

U

U

-1 :

1

U

U

<sup>1</sup> الأمير عبد القادر الجزائري، العالم المجاهد، جمع وتحقيق نزار أبادا، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، ط1، 1994، ص9.

-2

:

١٠

1222

23

١٠

١٠

1236

1.

2.

-3

:

( )

( )

( )

( )

:

<sup>1</sup> الأمير عبد القادر الجزائري، العالم المجاهد، جمع وتحقيق نزار أبادا، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، ط1، 1994، ص10.

<sup>2</sup> 29, 1, 2012.









الأمثلة:

[ - ] كسرة قصيرة: الخلف, بالعقل, منصب, الرسع.

[ - ] كسرة مشبعة: رتبة, لب.

[ - ] فتحة قصيرة مثال: الرسم- طرا- الفخر.

[ - ] فتحة مشبعة مثال: دينا, فرضا.

[ - ] ضمة قصيرة مثل: يأمن, افتخاره, تعلقو.

[ - ] ضمة مشبعة مثال: / .

-2

	- ù -	-	.
	ù		
	- -	- -	.
	- ù -	- -	.
	- -	- ù -	.
	- -	ù - -	.
	- -	- -	.
	- -	- -	.

	- -	- -	
ù	- -	- -	
	- - - -	- - - -	

ù , - : ✓  
 ù  
 -  
 :

-3

	ù - -	
	- -	
	- -	
		∅
	-	
	-	∅
	ù - - -	∅
		∅

ù ù : ✓  
 ù

-4 :

	- -	
	- - -	
	- - -	

✓

:

Ù

Ù

Ù

:Ù

-5 :

	Ù	
	Ù	

✓

:

Ù

Ù

Ù

:Ù

Ù



:

Ù

:

-1

-1-1

-2-1

:

[=]

[=]

[=]

[=]

[=]

[=]

-2

:Ø

	- - -Ù	' -	.
.	- - -	- -	.
.	- -	- -	.
	- -	-Ù -	.

	-	-	
	-	-	
	-	-	
	-	-	

.. . ù . ù . . : . . . ✓  
 .. . . . . .  
 .. . . . . .  
 . . . . . ù . . . . . ù

: : -3

	ـ	ـ
	ù	
	ـ	
	ـ	Ø
	ـù	
	ـ	Ø
	ـ	Ø
	ـ	Ø

.....  
 .....  
 .....  
 .....

-4 :

	..	.....
..	..	.....
	..	.....

.....  
 .....  
 .....  
 .....

-5 :

	..	.....
	..	.....

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....





· / / / / / / / :

-2-1 :

:

, : ù · · [ = ]

: ù · · [ = ]

, ù : ù · · [ = ]

: ù · · ( [ = ]

-2 :

· -	- - -	-	
- ·	-	- -	·
- +	- -	- ù -	·

-Ù	-		Ù - -	.
		- - -	- -	.
.	-Ù	- -	- -	.
		-	- -	.
.	+	- -	- - - - -	.

✓

-3 :

		-	.
		-	.
		-	.
		.	.
			∅ .
.		-	.
-		-	∅ .
.		.	∅ .
.			∅ .

Ù . Ù . ✓

-4 :

	- -	.
.	-	.

--	--	--

✓ : ù ù

-5 :

ù	-	.
	-	.

✓ : ù ù

ù

\_\_\_\_\_ :

\_\_\_\_\_ :

... :

õõõõõõ ã \*\*\* õõõõõõõõ ã õõõ ã

õõõõõõõõ ã \*\*\* ã ã

<sup>1</sup> õõ ã \*\*\* ã õõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ ã

: . .

( )

:

• 0000000000000000 •

0000000000000000

\*\*\*

0000000000000000

00000000

\*\*\*

ã !

0000000000000000

0000000000000000

ù

0000000000000000

2

ã

0000000000000000

ã

ù

\*\*\*

:

ù

ù

ù

:

:

-1

,ù

:

-1-1

,ù

:

:

-2-1

:

:ù

[=]

:ù

[=]

:ù

[=]

:ù

[=]

-2

	و		
		-	
		-	
		-و	
و		و - -	
		- -	
و		- -	
		- -	
	و	- - -	
		- -	

و : ✓  
 و  
 و

-3 :

	,	.
	,	.
	,	.
	.	.
.	,	∅
.	,	.
.	,	∅
.		∅
.	,	∅

∅ ∅ : ✓

-4 :

∅	,	.
.	.	.
	,	.

∅ ∅ : ✓

5- :


..... : ✓  
 .....  
 .....  
 .....

Ø

:

:

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

1»

o

Ù

Ù

( 711 )

2

Ù

:Ø

Ù

:

1 :Ù , : , , 13 , , 2000 , -136

.137

2 , 5 , .408



٠

: ( ) .(ø

- :

õõõ

0/0/0///0/0/0//0/0/0///0//

/0/0//0/0//0/0/0//0/0//

٠ õõõõõõõõõõõõõõõõ

٠

٠õ

õõõõõõõõõõõõ

٠

0/0/0///0//0/0/0//0/0//

/0/0//0/0//0/0/0//0/0//

٠

٠

"٠"

٠

٠

٠

٠

٠

٠

٠

٠



٥

-1

45	٥			
45	٥			∅
57		٥		
58		٥		
84	٥			
89		٥		∅
118	٥	٥		
114				

-2

	4		
	6	٥	
	3		٥
	21		
	3		
	6	٥	
	6		
	29		

..... ù .....

.....

.....

.....

..... ù .....

.....

.....

..... : -

..... :

..... ãããããããã .....

..... 0/0/0//0//0/0/0//0// ..... /0/0//0/0//0/0/0//0/0//

ù ..... ù ..... ùãããããããã .....

..... ãããããããã

..... ø

..... :

..... :

..... ø ..... :

..... ù

..... 0/0/0//0//0/0/0//0/0// ..... /0/0//0/0//0/0/0//0/0//

ù ..... ù .....

..... ø

..... :

:

. . . :

· ù . . . . .

0//0//0/0//0//0//

0//0//0/0//0//0//

· ù

∅ ·

:

:

. :

· òòòòòòòòòòòòòò

0/0//0/0/0//0/0/0//

0/0//0/0/0//0/0/0//

· òòòòòòòòòòòòòò

· òòòòòòòòòòòòòò

:

ù :

∅ · · :

· ù · ·

0//0/0//0/0/0//0/0//0/0/

0//0/0//0/0/0//0/0//0/0/

:

Ù :

..... :

..... ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ..... .

0/0//0/0/0//0/

0/0//0/0/0//0/

ÕÕÕÕÕÕ

∅ .

:

Ù :

..... :

..... ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ..... .

0/0/0//0/0/0//0//0/0/

0/0/0//0/0/0//0//0/0/

Ù ..... Ù ..... .

:

:

.....

.....

..... Ù Ù ..... .

..... :

..... " "Ù " :Ù



2»

"( 2005-1910)

Ù

3»

Ù

Ù

Ù

4»

Ù

Ù

-1

-2

-3

:

Ù

Ù

1»

Ù

:

.38 ,1990 ,1

2

.97

3

.278 ,1,2008

4

Ù

1

.16-15 ,1980,





, · · · · · \*\*\* ÕÕÕÕÕÕÕ ÕÕÕÕÕÕÕ ÕÕÕÕÕÕ  
 · · · · · ÕÕÕÕ ÕÕÕÕÕÕ ã· ÕÕÕÕÕÕÕÕ

, ãÕÕ ÕÕ \*\*\* ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ  
 · · · · · 1 ÕÕÕÕÕÕÕÕ ã· ÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

· · · · ·  
 · · · · ·  
 · · · · ·  
 · · · · · ( - ) Ù Ù  
 ( - ) " " " "

( ) ( - )  
 Ù  
 " " " " Ù Ù  
 ( - )

Ù Ù (- - )

· · · · ·  
 · · · · · Ù  
 2" Ù "

· · · · · ã ã \*\*\* · · · · ·

· · · · · Ù  
 · · · · · ( ) ( )

1 .46 ,3 , · · · · · - · · · · ·  
 2 h , · · · · · 1995, .46

· · · · · ( )Ù · · · · · ( )Ù · · · · ·  
· · · · · Ù ( ) · · · · ·  
· · · · ·  
· · · · · ( , ) · · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·

· · · · · \*\*\* ā ÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ · · · · · ã-1  
· · · · · ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ã

· · · · · ÕÕ · · · · · ã · · · · · \*\*\* · · · · · ã Ñ · · · · ·  
· · · · ·

· · · · · ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ ÕÕÕÕÕÕ ÑÕ ÑÕ -2  
· · · · · ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ \*\*\* ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ  
· · · · · ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ ÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ

· · · · · ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ ã · · · · · ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ -3  
· · · · · ã · · · · · \*\*\* · · · · · ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÑÕ  
· · · · · ÕÕÕÕÕÕ ÑÕ

. . . . . ù . . . . . ù . . . . .  
 . . . . . ù . . . . . ù . . . . .  
 . . . . . " ù . . . . . " . . . . .  
 . . . . . 1" . . . . . " . . . . . ù . . . . .  
 . . . . . :ù . . . . . ù . . . . .  
 . . . . . " " . . . . . ( ) . . . . .  
 . . . . . " . . . . . . . . . .  
 . . . . . 2" . . . . . ù . . . . .

⋮

. . . . . ù ù , . . . . .  
 . . . . . ) . . . . . ù . . . . .  
 . . . . . 3( . . . . .  
 . . . . . ù . . . . .  
 . . . . . : . . . . .  
 . . . . . 4 . . . . .

ù

1 . . . . . 41. , . . . . .  
 2 . . . . . 140 , 1,1969 , . . . . .  
 3 . . . . . 278 , 1989, , . . . . . :ù . . . . .  
 4 . . . . . 58 , 3 , . . . . .

Ù

)

( - )

Ù

Ù

Ù

ã

ã

ã

\*\*\*

1

ã

\*\*\*

Ù

Ù

( - - )

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

:

Ù

Ù

Ù

:

-1



( )

Ù

-2 :

Ù

\*\*\*

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ä

1.

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

Ù

( )

Ù

-3 :

Ù

: Ù

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕ

\*\*\*

\*\*\*

1. ÕÕÕ

Ù

.58 , 1

.89 , 1

-4

:

:Ù

\*\*\*

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕ

\*\*\*

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕ

\*\*\*

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

<sup>2</sup> ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

1

:

Ù

:Ù

\*\*\*

2

\*\*\*

.118

2

.223

1



Ø :

- 1 ( , ) /Ù :
- 2 ( , , ) :Ù : +
- 3 .( , , ) :Ù : +

Ø :

Ø :

Ù "( 1982-1896)

1»

( ) Ù

2.

Ù

2007 .58

1993, 22, 3, .41

2607-2606

4 ( )

3.( , )Ù

Ù

Ù

:Ù

Ù

\*\*\*

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕ

, Ù

ÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕ

Ù

\*\*\*

\*\*\*

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

-2

Ù

Ù

»

«

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

\*\*\*

ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ

\*\*\*

00000000000000000000000000

\*\*\*

0000000000000000 ù0000000 00000000

1

000

ù

ù

( )ù

-3

"

"

ù

\*\*\*

000

ù

ù

1

000000000000000000000000

00

ù

"ù

"ù

"

"

ù

.( ù )

( )ù

ù

:ù

(8)

(3)

(6)

ù

ù

....ù

ù

:

ù

ù

1 ديوان الشاعر ص 114.

1 1 ديوان الشاعر ص 98.

فـ" : . . . . .  
 : Ù  
 2. " : Ù  
 Ù , . . . . .  
 " Ù  
 1 " :  
 : \_\_\_\_\_

Ù Ù  
 2 . Ù ( ) Ù  
 . . . . .  
 . . . . .  
 Ù " " . . . . .  
 , . . . . .  
 , . . . . .

" Ù " Ù  
 Õ . . . . . \*\*\* ÕÕÕ Ù  
 . . . . . \*\*\* ÕÕÕÕÕÕÕ ÕÕÕÕÕÕÕÕ  
 Õ . . .

2  
 : : : :  
 .471 ,1 , ( ) , : .452 ,1 , ( ) ,  
 .25 ,1984, , . 1  
 .105 , , . . . . . 2

. . . ù . . . . . ù . . .  
 . . . . . " . " . . . . .  
 . . . . . " " . . .  
 . . . . .  
 . . . . . ù  
 ù . . . . .  
 . . . . . ù . . . . .  
 . . . . .  
 :

. . . . . ù . . . . .  
 . . . . . ù . . . . .  
 . . . . . " " " "  
 . . . . . ( . . . . . ) . . . . .  
 . . . . . " . . . . . "  
 ÕÕÕÕÕ . . . . . \*\*\* ÕÕÕÕ . . . . . !  
 . . . . . ÕÕÕÕÕÕÕÕÕÕ ÕÕÕÕÕÕ  
 . . . . . \*\*\* ÕÕÕÕ . . . . . !  
 . . . . . ù  
 . . . . .  
 :

. . . . . " . . . . .  
 ù . . . . . ù . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .



خاتمة





..... -  
..... -  
..... ù ù ..... ù  
..... ù ..... -  
..... -  
..... ù ..... -  
..... ù ..... -  
..... ù ..... -  
..... ù ù ..... -  
..... ù , ù ù ù ù ,  
..... ù .....  
..... ù ..... -  
..... ù ù ..... -  
..... ù ..... -  
..... ù ù ..... -

· · · · · Ù · · · · · Ù -  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · · ( - ) · · · · · -  
· Ù · Ù · · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · ·  
· · · · · Ù · Ù · · · · ·

# قائمة المراجع والمصادر

	:	· · · · ·	· · · · ·	
				-1
				. 2005
				-2
			. 2000,	
		. 1969,		-3
-		-		-4
			· 1985-1 -	
		-		-5
				-6
			. 1972, 1389.	
		, 2003 ,1	-	-7
				.2
		,1		-8
			.1 ,2001	
		. 1946,	·	-9
				-10
		·2008 3		-11
		. 5,1998		-12
				-13
		. 2017 ,24		-14

.....	:Ù	-15
.....	2000, 13,	
Ù		-16
.....	2008, 1,	
.....		-17
.....		
1394, 2		-18
.....		-19
.....	1, 1966,	
.....		--20
.....		-21
.....	2005, 1,	
.....		-22
.....		
1998 2	Ù	-23
.....		-24
.....	2006, 1,	
.....	: -Ù	-25
.....	.7	
.....		-26
.....		.3
.....		-27
.....	1969, 1,	

2 .	:	.	,	.	.	.	.	.	-28
								.4 ,1987,	
- 1402.	2 .	,	,	,	,	:	,	,	-29
								. 2008	
	.	1966 ,2 ,	,	,	,	.	.	.	-30
	.2 -	,	.	-	.	.	.	.	-31
	.	1968, 2 ,	,	,	,	.	.	.	-32
	,	,	,	.	.	.	.	.	-33
								. 2009, 3 ,	
1 .	.	,	.	.	.	.	.	.	-34
								. 1988	
	,	.	.	.	.	.	.	.	-35
								.2 ,	
	.	1998 ,1 ,	,	,	,	.	.	،Ù	-36
	.	1988 ,1 ,	,	,	,	.	.	،Ù	-37
	,	.	.	.	.	.	.	:Ù	-38
								. 1989,	
	,	.	.	.	.	.	.	.	-39
								. 1964,	
	.	.	.	.	.	.	.	.	-40
,3 ,	,	.	.	.	.	.	Ù	,	-41
								. 2001/ 1421	
	.	2000,	,	,	,	.	.	Ù	-42

- 1419, 2	-43
	. 1998
	-44
	. 1980,
3	-45
	.1994
. 1989, 1	-46
1 ( )	-47
	. 2004,
. 2008,	-48
1- 2001,	-49
	-51
	. 2011,( )1 ,8
. 2011, 1	-52
	-53
	.1 ,2003 ,1
. 2004 ,4	-54
	-55
	.1998,
	-56
	.1995 ,1
	-57

- ..... 58-
- .....3, 22, 1993, ..... 59-
- .....3, 1, ..... 60-
- ..... 1, ..... 1999 61-
- ..... 2009/ 430 -3 ..... 62-
- ..... - ..... 63-
- ..... 2011. ..... 64-
- ..... 28, ..... 65-
- ..... 2, 1993, ..... 66-
- ..... 68-
- ..... 1999, .....



ملخص

:

.....

.

.

.

.

.

:

This study deals with the sound structure of the poems of El-Amir Abdel kader as a model study of the application. Through this research we tried to stand up with the lessons of the phonetic among the Arabs, who were among the first to put the basic rules of the Arabic language at the level of phonology, grammar, syntax and semantic.

El-amir Abdel kader al-Jazairi is a distinguished voice from the voices of Arabism and Jihad, which left a poetry library for various purposes such as pride, spinning and mysticism. The latter was the topic of our research blog. We analyse the semantic side for the various internal and external rhythms and to highlight their role in giving a ringing and a bell in the clear verses of poems contained in his poems.

**Key words:** phonology, semantic, syntax

# فهرس الموضوعات

-	
30-1	· · · · · :Ù ·Ù
1	· · · · · :Ù ·
1	· · · · · :Ù ·
1	· · · · · : ·
3	· · · · · : ·
4	· · · · · :Ù ·
6	· · · · · : ·
8	· · · · · : ·
9	· · · · · :المطلب الرابع:
11	· · · · · : ·
16	· · · · · : ·
21	· · · · · : ·
23	· · · · · syllable : ·
26	( ) · · · · · : ·
26	· · · · · :Ù ·
27	· · · · · : ·
28	· · · · · :Ù ·
29	· · · · · : ·
31	· · · · · : ·Ù
31	
34	· · · · · ·Ù :Ù ·
34	· · · · · :Ù ·

38	· · · · · Ù : ·
42	: ·
45	: ·
50	· · · · · Ù : ·
50	
50	· : Ù ·
57	: ·
66	· · · · · Ù : ·
66	· : Ù ·
68	: ·
72	
75	· · ·
80	
81	
83	Ù · Ù

# قائمة الأشكال و الجداول

∅ · -1

	∅
10	∅

∅ · -2

	∅
11	∅